

Giáo Xứ Nữ Vương Hòa Bình

THÔNG TIN MỤC VỤ VIỆT NAM ♦ TỔNG GIÁO PHẬN MÜNCHEN & PHỤ CẬN

10.2026

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

03.10 15g00 Họp hội Legio Mariae tại Trung Tâm Công Giáo.

* 15g30 Lầu Hát. * 16g00 Thánh lễ.

04.10 11g00 Thánh Lễ Chúa nhật 27 TN.

* 12g30 Ca đoàn Thánh Gia.

10.10 13g30-15g30 Lớp Việt ngữ tại Trung Tâm CG.

11.10 11g00 Thánh Lễ Chúa nhật 28 TN.

* 12g30 Ca đoàn Thăng Thiên.

18.10 11g00 Thánh lễ Chúa nhật 29 TN.

* 11g00-11g40 Lời Chúa cho trẻ thơ tại Trung Tâm CG.

* 12g30 Ca đoàn Thánh Gia.

* 15g00 Thánh lễ tại Regensburg.

24.10 13g30-15g30 Lớp Việt ngữ.

25.10 11g00 Thánh lễ Chúa nhật 30 TN.

* 12g30 Ca đoàn Thăng Thiên.

Chú ý: Ngày 25.10.26 thay đổi giờ mùa đông.

Thánh lễ tại Trung Tâm Công Giáo Việt Nam

Thứ tư, thứ năm và thứ sáu:

16g30 Lầu hát. 17g00 Thánh lễ

THÔNG BÁO



❑ **THÁNH LỄ TẠI REGENSBURG NGÀY 18.10.:**
Cộng đoàn thánh Phaolô, Regensburg, sẽ dâng thánh lễ vào lúc 15 giờ ngày 18.10.26 tại nhà thờ **Heiliger Geist, Isarstraße 52, 93057 Regensburg.**

❑ **LỚP GIÁO LÝ 2026/2027:** Giáo xứ sẽ mở lớp giáo lý Rước lễ lần đầu cho các em từ 8 tuổi. Lớp giáo lý sẽ được bắt đầu vào cuối tháng mười 2026 tại Trung Tâm Công Giáo. Xin các anh chị ghi danh cho các em tại văn phòng Trung tâm Công Giáo VN hay qua Email của giáo xứ. **Hạn chót là ngày 11.10.2026.**

❑ **BAN GIÚP LỄ ĐI TĨNH TÂM TẠI SCHLIERSEE TỪ NGÀY 06.11. ĐẾN 08.11.:** Để khuyến khích và cho các em được thêm tình thân, làm quen với nếp sống tập thể và tự lập, ban Giúp lễ sẽ đi tĩnh tâm từ ngày **thứ sáu 06.11. đến ngày Chúa nhật 08.11.2026** tại **Jugendhaus Josefstal, Grünseestr. 1, 83727 Schliersee.** Các chi tiết sẽ được thông báo cho phụ huynh.

❑ **CHIA BUỒN:** ♦ Ông Antôn Hoàng Ngọc Thân, thân phụ của chị Mộng Đào, đã từ trần ngày 03.09.2026 tại Texas Mỹ, hưởng thọ 97 tuổi.

♦ Ông Giuse Đỗ Văn Đông, thân phụ của chị Dâng-Ngoạn, đã từ trần ngày 18.09.2026 tại Glonn, hưởng thọ 91 tuổi.

♦ Ông Antôn Phạm Văn Chi đã từ trần ngày 25.09.2026 tại München, hưởng thọ 80 tuổi.

Giáo xứ chân thành chia buồn cùng các tang quyến. Nguyên xin Thiên Chúa đón nhận các linh hồn Antôn và Giuse vào Nước Chúa muôn đời.

SINH HOẠT



❑ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH THANH TẮY: ♦

Em Theodor Phạm Minh Kiên con của anh chị Phạm Thiên Ân Chris. ♦ Em Têrêsa Nguyễn Hanna con của anh chị Nguyễn Anh Chương. ♦ Em Vinh Sơn Trần Noah con của

anh chị Trần Văn Ba đã được lãnh nhận bí tích Thanh Tẩy. Giáo xứ chung vui với gia đình các anh chị và nguyện chúc các anh chị và các bé tràn đầy tình yêu và ân sủng của Chúa.

❑ TRI ÂN: Tháng vừa qua, giáo xứ đã nhận được:

1. Giúp Phòng khám di động, khám bệnh cho các đồng bào thiếu số vùng Tây nguyên: ♦ Com Tình Thương 28.06.: 1900 €.
2. Giúp cho quỹ ban giúp lễ: ♦ Lễ Giáo xứ 26.07.: 2700 €.
3. Giúp cho trại phong tại Kontum qua dòng Don Bosco VN.: ♦ Bà Thái 100 €. ♦ Ông bà Giang-Cúc 100 €. ♦ Gđ HồngThắm 50 €. ♦ Gđ Mộng Đào 50 €. ♦ Gđ bà Châu 100 €.
4. Giúp cho quỹ nhóm Phanxicô Assisi: ♦ Com Tình Thương 20.09.: 1592 €.
5. Giúp cho trẻ em khuyết tật qua dòng Don Bosco Bắc Ninh Việt Nam: ♦ Tạ Thị Mơ 50 €. ♦ Gđ Kế Thi 20 €.

Xin chân thành cảm tạ.





Suy Niệm Lời Chúa trong tháng mười

Ngày 04.10. CHÚA NHẬT 27 QN

Đừng lo lắng gì cả ...

Có những người trời ban cho tính vô tư vô lo. Họ sống thanh thản, hồn nhiên, không bận tâm hay lo lắng quá nhiều về những chuyện phiền muộn và toan tính trong cuộc sống. Phần lớn chúng ta không có được tính này. Ai cũng từng trải qua cảm giác khi những lo âu vùn quanh trong đầu, và cuộc sống hàng ngày đặt lên vai những gánh nặng khó vác.

Các sách tư vấn cuộc sống dạy "Quảng gánh lo đi và vui sống" (tác giả Mỹ Dale Carnegie, Nguyễn Hiến Lê dịch). Được nhấn mạnh là việc sống trong giây phút hiện tại, tập trung trọn vẹn vào khoảng thời gian mà chúng ta thực sự kiểm soát được. Đối mặt với những nỗi lo, tôi nên tự hỏi điều tồi tệ nhất có thể xảy ra là gì, rồi tìm lối cải thiện từ việc chấp nhận tình huống đó. Và đừng để những điều vụn vặt lấy đi thời gian và sức sống.

Thánh Phaolô trao cho các tín hữu ở Philiphê một hướng dẫn khác (Pl 4,4-9). Ngài dạy: "Trong mọi hoàn cảnh, anh chị em cứ đem lời cầu khẩn, van xin và tạ ơn, mà giải bày trước mặt Thiên Chúa những điều anh em thỉnh nguyện" (c.6). Thay vì một mình suy nghĩ miên man về các vấn đề, tôi giao phó chúng cho Chúa. Tôi không cần lo một mình. Và tôi nên cầu nguyện trong tâm tình tạ ơn. Biết ơn là vì nhớ lại những điều đã đỡ nâng mình trong cuộc sống, và nhận ra rằng Thiên Chúa luôn hiện diện. Mà Chúa ở với tôi, thì "dẫu phải qua ghềnh u tối, họa tai tôi chẳng sợ" (Tv 23,4).

"Giải bày trước mặt Thiên Chúa" những lắng lo của mình, một điều kỳ diệu sẽ xảy ra: sự bình an của Chúa "sẽ canh giữ lòng dạ" tôi (c.7) Nó hoạt động như một lớp bảo vệ, bao bọc trái tim và tâm trí tôi. Nó giữ tôi khỏi chìm đắm trong hoảng loạn, cay đắng hay sợ hãi.

Một điều khác cần làm để có bình an, theo Phaolô, là hướng suy nghĩ về "những gì là chân thật, cao quý, những gì là chính trực tinh tuyền, những gì là đáng mến và đem lại danh thơm tiếng tốt, những gì là đức hạnh, đáng khen" (c. 8). Tôi cần chủ động lựa chọn những gì mình muốn tiếp nhận trong tư tưởng. Nếu tôi liên tục lấp đầy tâm trí bằng những nỗi sợ hãi, tin tức ô ạt và những suy nghĩ bi quan, sự lo âu sẽ ngày càng gia tăng. Tập trung trọn vẹn vào những điều dẫn đến Thiên Chúa, sẽ mang lại sự bình an vượt lên trên mọi hiểu biết.

Đức tin là cuộc sống được thể hiện qua từng ngày. Khi nỗi lo lắng tiếp theo

gỗ cửa, hãy biến nó thành một lời cầu nguyện. Hãy đặt gánh nặng xuống, nói lời cảm ơn, và để sự bình an của Chúa gìn giữ bạn.

Ngày 11.10. CHÚA NHẬT 28 QN

Tiệc cánh chung

Ngày tận thế thường được liên tưởng với tàn phá và trừng phạt. Đó là thời điểm con người chịu phán xét. Nghĩ vậy, nên ngày đó gây sợ hãi. Giáo lý dạy tận thế là thời điểm hoàn tất chương trình cứu độ của Thiên Chúa. Ngôn sứ Isaia phác họa ngày đó như một bữa tiệc (Is 25, 6-10a) Vào thời cuối, trên núi Sion Thiên Chúa sẽ dọn một bữa tiệc dành cho tất cả mọi người, chứ không chỉ cho Israel, là dân được chọn.

Hỏi: “Ai được lên núi Chúa? Ai được ở trong đền thánh của Người?” Thánh vịnh 24 cho câu trả lời: “Đó là kẻ tay sạch lòng thanh, chẳng mê theo ngẫu tượng, không thề gian thề dối.” Nói cách khác: Đó chính là khi thiên hạ nhìn nhận Thiên Chúa và trông đợi Người (Is 25, 9). Như vậy nghĩa là sẽ có một thời điểm, khi tất cả mọi người đều [được làm cho] trở nên xứng đáng. Ai ai cũng được Thiên Chúa ban phúc lành, được Thiên Chúa cứu độ. Ngày đó sẽ là một lễ hội tràn đầy sức sống, dư đầy niềm vui. Một bữa tiệc lớn, với những món ăn ngon miệng và loại rượu hảo hạng, với ca hát và nhảy múa.

Thiên Chúa cũng sẽ ngồi cùng tại bàn ăn. Ngài là chủ tiệc lớn nhất trong của cuộc đời chúng ta. Ngài cùng ăn, cùng uống. Chính Thiên Chúa, như đoạn Kinh Thánh đẹp đẽ và đầy niềm vui này gợi ý, sẽ “nuốt chửng cái chết.” (“He has swallowed up death forever!”; “Er hat den Tod für immer verschlungen“) (Is 25,8). Thiên Chúa không “đánh bại” cái chết, không “vượt qua”, cũng không “phá hủy” nó. Ngài sẽ “nuốt chửng” nó! Chẳng còn gì sót lại – làm như thể cái chết chưa từng tồn tại. Và Thiên Chúa sẽ lau khô nước mắt trên mọi khuôn mặt. Ngài sẽ hướng về từng người một và lấy đi mọi nỗi buồn và tổn thương, thậm chí cả cái chết nơi chúng ta.

Đây là bức tranh tương lai mà ngôn sứ Isaia vẽ nên trong bài đọc tuần này. Một hình ảnh dường như hoàn toàn không phù hợp với thực tại ngày nay. Nó trái ngược hẳn với những hình ảnh về chiến tranh và

khủng bố, đang xảy ra nhiều nơi trên thế giới. Hình ảnh đối lập với những hàng người ngày càng dài, trước các điểm phát thực phẩm từ thiện, hay sự ủng hộ ngày càng tăng dành cho các đảng phái dân túy, coi thường con người, và những tác động ngày càng nghiêm trọng của khủng hoảng khí hậu.

Sự tương phản này đúng là một thử thách, một thử thách của niềm hy vọng. Nhưng điều cốt lõi của niềm tin Kitô giáo nằm ngay đó: Kitô hữu không hy vọng vì họ phớt lờ thực tại, mà họ hy vọng ngay cả trong tuyệt vọng. Họ hy vọng vào ngày hòa bình giữa các dân tộc. Không còn đau khổ hay nước mắt nữa. Muôn dân sẽ ngồi lại với nhau, với Thiên Chúa, trong một bàn tiệc thịnh soạn, rộn ràng và vui tươi.

Ngày 18.10. CHÚA NHẬT 29 QN

Của Xêda trả về Xêda; của Thiên Chúa trả về Thiên Chúa!

Lập mưu tính kế (Trong văn hóa Trung Quốc, mưu kế không được coi là hành vi lừa dối vô đạo đức, mà là biểu hiện của trí tuệ cao siêu, sự khôn ngoan và ưu thế chiến lược. “36 mưu kế” là một tuyển tập nổi tiếng về các quy tắc ứng xử và chiến thuật cổ xưa.) để hãm hại người khác phản ánh một tâm địa độc hại, một bản chất thâm hiểm. Tin Mừng hôm nay (Mt 22,15-21) tường trình lại một toan tính như vậy. Người Phariseu và những người phe Hêrôđê (ủng hộ Rôma) lên kế hoạch, và dàn dựng rất kỹ lưỡng một cái bẫy cho Đức Giêsu. Những người đứng đầu đạo và đời muốn chứng kiến trực tiếp cảnh Chúa Giêsu bị sập bẫy. Sự nham hiểm được tỏ bày nơi nội dung của câu hỏi họ đặt cho Ngài:

“Thưa Thầy, chúng tôi biết Thầy là người chân thật và cứ sự thật mà dạy đường lối của Thiên Chúa. Thầy cũng chẳng vị nể ai, vì Thầy không cứ bề ngoài mà đánh giá người ta. Vậy xin Thầy cho biết ý kiến: có được phép nộp thuế cho Xêda hay không?”

“Tất nhiên là không được phép!” Đó là câu trả lời mà những người theo chính quyền đô hộ muốn nghe. Vì họ cần một lý do, để có thể bỏ tù Đức Giêsu với tội danh xúi giục trốn thuế. Nếu câu trả lời là: “Tất nhiên là được phép nộp thuế!”, thì các đại diện tôn giáo sẽ lấy lời đó làm bằng chứng, rằng Đức Giêsu không đứng về phía dân

chúng, mà phía quân rôma xâm lăng.

Đức Giêsu đọc được ý đồ xấu xa đó. Làm thế nào Ngài có thể tránh được cái bẫy này? Đồng tiền thuế có hình và danh hiệu của hoàng đế cung cấp câu trả lời - nhưng chỉ một nửa phần: “Của Xêda, trả về Xêda.” Giáo lý Hội thánh Công giáo số 2240 cũng nhắc phải hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế, như một nghĩa vụ luân lý và nhiệm vụ công dân. Tiền thuế giúp nhà nước duy trì trật tự và cung cấp các dịch vụ công cộng thiết yếu cho xã hội.

Nửa phần còn lại của câu trả lời là: “Của Thiên Chúa, trả về Thiên Chúa.” Đức Giêsu không đối lập Đền Thờ với Hoàng đế và Nhà nước mà ông đại diện. Ngài nêu bật Thiên Chúa là Đấng Tối Cao, là Thấm Quyền phê bình và đưa ra phán quyết cho mọi thể chế nhà nước.

Hỏi điều gì thuộc về Thiên Chúa? Sự sống, danh dự, hạnh phúc, công bằng, tự do và thịnh vượng của con người là điều Chúa quan tâm. Ngài muốn họ sống sung mãn. Điều đó cũng có nghĩa là các yêu cầu và nghĩa vụ đối với nhà nước, không thể và không được tuân theo và thực hiện một cách mù quáng, thiếu sự phê phán. Khi đặt câu hỏi, liệu những gì Hoàng đế hay quyền lực nhà nước yêu cầu có nên được thực hiện hay không, thì luôn phải lấy tiêu chuẩn của Thiên Chúa làm thước đo.

Ngày 25.10. CHÚA NHẬT 30 QN

Suy bụng ta ra bụng người

Người Do-thái có lễ “Simchat Tora” – Lễ niềm vui Luật Chúa. Các cuộn sách chứa các luật lệ (Torah) được rước long trọng trong Hội Đường với âm nhạc và múa hát; các em nhỏ được nhận kẹo và những món quà nhỏ. Luật và các điều răn Chúa gắn chặt với lịch sử và làm nên cốt lõi của Do-thái giáo. Đó là câu chuyện về cuộc giải phóng dân Israel khỏi ách nô lệ ở Ai-cập và bước đường sau đó. Trong bối cảnh đó, Môsê trao cho dân chúng những tấm bia có tạc Mười Điều Răn, mà ông đã nhận được từ Thiên Chúa.

Với Israel, Mười Điều Răn là “hệ thống định vị của Thiên Chúa”. Nó giúp họ duy trì được sự tự do và sự cứu rỗi, từ sau khi vượt thoát ách nô lệ Ai-cập, quân đội của Pharao và Biển Đỏ, băng qua sa mạc và

tiến bước từng chặng một để đến miền Đất Hứa. Vậy, Luật Chúa hướng đến những con người đã được giải thoát, những người biết rõ con đường phải đi, ngay cả khi con đường đó trở nên gian nan và khó lường. Luật Chúa giúp họ bảo vệ tự do được ban tặng, để họ không không rơi lại vào cảnh nô lệ.

Bài đọc một (Xh 22, 20-26) được trích từ một phần có vị trí đặc biệt trong Cựu Ước, được gọi là “Sách Giao Ước”. Các quy định pháp lý trong đó lấy công bằng xã hội làm mục tiêu. Đó là việc bảo vệ người ngoại kiều, góa phụ và trẻ mồ côi, cũng như lệnh cấm thu lãi. Họ không được trở nên nghèo hơn so với hiện tại. Những gì con người cần để sinh tồn thì không được phép tước đoạt. Lãi suất cắt cổ và chiếc áo choàng của người nghèo là những ví dụ điển hình.

Những người cần được bảo vệ có thể tin tưởng chắc chắn vào sự che chở của Thiên Chúa. Chúa đặc biệt lắng nghe họ. Người ngoại kiều và người nghèo ở Israel được Thiên Chúa bảo vệ. Do đó, đây cũng là nhiệm vụ của dân Chúa. Sự bảo vệ đặc biệt này được lý giải dựa trên chính trải nghiệm của Israel: “Chính các ngươi cũng từng là những người ngoại kiều tại xứ Ai-cập” (c. 20). Quá khứ được nhắc nhở để họ đừng quên mình là ai và đến từ đâu, và cần hành xử thế nào. Ký ức này là nền tảng tạo nên bản sắc của Israel, giúp định hướng và kết nối họ với nhau - và với những người đang ở trong cùng cảnh ngộ.

Những kinh nghiệm và thông tin họ đã gom trữ được ngày xưa, động viên họ cảm thông và chia sẻ ngày nay. Nhắc nhở lại việc mình đã được cứu thoát làm nền tảng cho cách đối xử công bằng và phù hợp với đồng loại. Thiếu đi ký ức đó, Israel - và cả chúng ta đây - sẽ dễ trở nên vô ơn, và vô cảm trước những bất công và bất hạnh quanh ta. Đường tương lai sẽ thiếu ánh sáng tự do, nếu quên kinh nghiệm được cứu thoát.



Trung Tâm Công Giáo VN

Landsbergerstr. 39, 80339 München. ♦ Tel. (089) 2137 74460

Giờ làm việc của văn phòng: Thứ ba, thứ năm, thứ sáu: từ 9 đến 14 giờ.

Email: Vietnam.gemeinde-muenchen@ebmuc.de ♦ www.gx-nvhb.de